

YEAS

MESSRS:

Argue,	Ellis,	Jones,	Poulin,
Balcer,	Fleming,	Knight,	Quelch,
Barnett,	Fraser	Knowles,	Regier,
Blackmore,	(Peterborough),	Leboe,	Robinson (Bruce),
Blair,	Gagnon,	Lennard,	Smith
Brooks,	Girard,	Low,	(Battle River-
Bryce,	Green,	MacLean,	Camrose),
Bryson,	Hahn,	McCullough	Stanton,
Cameron	Hamilton	(Moose Mountain),	Stewart
(Nanaimo),	(York West),	McLeod,	(Winnipeg North),
Cardiff,	Hansell,	Monteith,	Tustin,
Casselman,	Harkness,	Montgomery,	White (Hastings-
Castleden,	Hodgson,	Nesbitt,	Frontenac),
Charlton,	Holowach,	Pallett,	Winch,
Churchill,	Howe (Wellington-	Pearkes,	Zaplitny—54.
Dinsdale,	Huron),	Perron,	

NAYS

MESSRS:

Applewhaite,	Deslières,	Kickham,	Power
Arsenault,	Dickey,	Kirk (Shelburne-	(St. John's West),
Ashbourne,	Dumas,	Yarmouth-Clare),	Proudfoot,
Balcom,	Dupuis,	Lafontaine,	Prudham,
Batten,	Enfield,	Leduc (Gatineau),	Purdy,
Bennett,	Fairey,	Lefrançois,	Ratelle,
Blanchette,	Fraser	Lesage,	Richard
Bonnier,	(St. John's East),	Lusby,	(Ottawa East),
Boucher,	Gardiner,	MacEachen,	Richardson,
Bourget,	Gauthier	MacNaught,	Robertson,
Bourque,	(Portneuf),	McCann,	Robinson
Breton,	Gingras,	McCubbin,	(Simcoe East),
Bruneau,	Goode,	McCulloch (Pictou),	Rouleau,
Buchanan,	Gour (Russell),	McIlraith,	St. Laurent
Byrne,	Gregg,	McIvor,	(Témiscouata),
Cameron	Habel,	McMillan,	Schneider,
(High Park),	Hanna,	McWilliam,	Shipley (Mrs.),
Campney,	Hardie,	Mang,	Stick,
Cardin,	Harris,	Marler,	Stuart (Charlotte),
Caron,	Harrison,	Matheson,	Tucker,
Carter,	Hollingsworth,	Ménard,	Villeneuve,
Cauchon,	Houck,	Monette,	Weir,
Cavers,	Huffman,	Pearson,	White
Denis,	James,	Philpott,	(Waterloo South),
Deschatelets,	Jutras,		Winters—90.

And the debate continuing on the main motion; the said debate was, on motion of Mr. Tustin, adjourned.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 40, namely:

By Mr. St. Laurent (Quebec East), a Member of the Queen's Privy Council,—Copy of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, Wednesday, March 27, 1957, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).